

How to use your CLM

A step-by-step guide on using the CLM for users with above-elbow limb differences or amputations.

Let’s get started!

How to use your CLM

This guide is here to help you get started with your Koalaa sleeve, so you can feel confident using it daily or for the activities you enjoy. Inside, you’ll find simple, step-by-step instructions on how to put on your CLM, how to use and swap out the tools, and how to make small adjustments for your comfort.



> **These tools open up opportunities to do things that matter, things that bring happiness!**

Need help? Your limb buddy is here for you!

At Koalaa, there’s no need for formal appointments or long waits, our limb buddies are always here and ready to help. Whether you need advice, support, or just a friendly chat, you can reach out anytime.

We’re here to help with things like tool swaps, returns, or if something just doesn’t feel quite right, just get in touch!

hi@yourkoalaa.com

+44 (0) 7482 165 098

@KoalaaCommunity

www.yourkoalaa.com

We’re with you every step of the way!

From the moment you receive your CLM, our team is here to support you on your journey. Whether you’re getting to know your new tool, learning how to use it in daily life, or adapting to something new, we’re always here to help. As you grow in confidence and begin exploring more activities, Koalaa will continue to support you, offering guidance, new options, and helping you discover our full range of tools and sleeves.

Scan Me!

Scan the QR code to access helpful how-to videos and other useful links!

How to put on your CLM



Take your CLM and place your limb into the upper sleeve



Position the shoulder harness over your shoulder



Loop the chest strap under your armpit and connect the buckle at the front



Connect the tool to the end of the forearm



You can remove the forearm by rotating it out of the dock

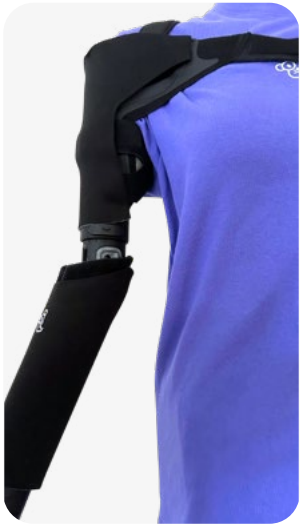


Connect tools to the end of the CLM sleeve

How to use the CLM Elbow



You can rotate the forearm in different directions



Turn the forearm left or right



Lock it in position by pushing the button on the dock down



You can bend the forearm into different positions



Bend the forearm up or down



Lock it in position by pressing the elbow button in

How to add your tools



Select a Koalaa tool, push the tool firmly into the dock until it clicks



Rotate the tool to the desired position



Lock the tool into place by pushing the button on the dock down, ensure the lines on the tool and dock are lined up



Push the button in to release the tool

CLM Max Weight Loading



Tool at Elbow: Pull / Carry



Straight Forearm: Pull / Carry



Straight Forearm: Push



Bent Forearm: Carry

How to use the

Amy Tool



Max
0.5 kg
1 lbs









How to use the

Rushton Tool



Max
0.5 kg
1 lbs









How to use the

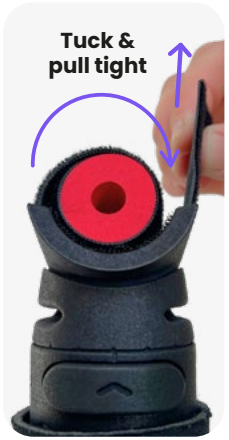
Janet Tool

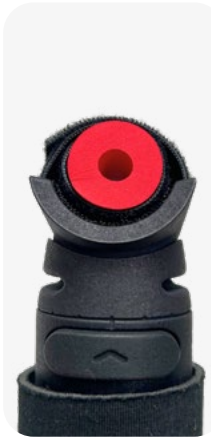
Max
30 kg
66 lbs















How to use the

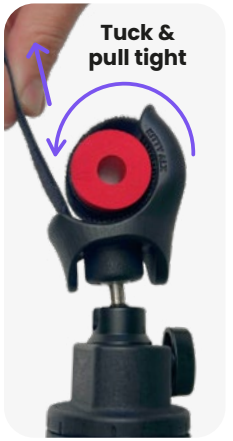
Kitty Tool

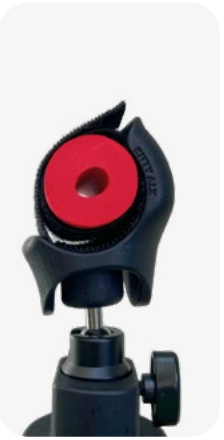
Max
30 kg
66 lbs















How to use the

Sarah Tool















How to use the

Sarah[Pro] Tool





Max
30 kg
66 lbs











How to use the

Nicole Tool





Max
30 kg
66 lbs









How to use the

Nicole Pro Tool





Max
30 kg
66 lbs



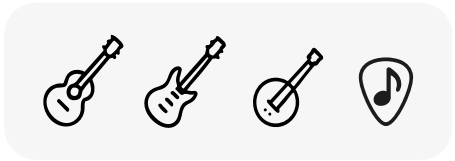






How to use the

Grace Tool





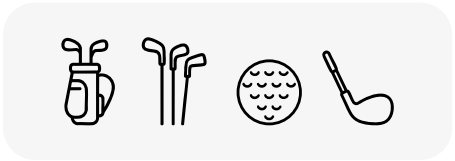






How to use the

EDGA Tool (SB&ST)













How to use the functional

Cosmetic Hand

Max
0.5 kg
1 lbs









How to use the

Joanie Tool











How to care for your CLM

To keep your CLM in great condition and working at its best, a little care goes a long way. Below are some top tips to help you keep it clean, comfortable, and ready for whatever you've got planned.



Ensure the CLM is **comfortable** and not too tight on your arm. If the CLM leaves marks on your skin that don't fade within 20 minutes, it's too tight and should be loosened.



Make sure the CLM is positioned correctly, with the tool release button facing **upwards.**



Make sure all digits are **clear** of the dock when attaching tools to the CLM.



Regularly **clean** your CLM and tools by wiping away any excess dirt with a damp cloth.



To **wash** your CLM, remove the tool and inner foam, then place it in your regular wash at **30°C (86°F)**. Be sure to put it in a pillowcase or laundry bag to prevent damage to other items in the machine.



To extend the life of the CLM and tools, store them in a **cool, dry place** when not in use.

So verwenden Sie Ihr CLM

So verwenden Sie die CLM:
Nehmen Sie Ihre CLM und führen Sie Ihre Extremität in den oberen Ärmel ein
Positionieren Sie den Schultergurt über Ihrer Schulter
Führen Sie den Brustgurt unter Ihrer Achselhöhle hindurch und verbinden Sie die Schnalle vorne
Verbinden Sie das Werkzeug mit dem Ende des Unterarms
Sie können den Unterarm durch Drehen aus der Halterung entfernen
Verbinden Sie Werkzeuge mit dem Ende des CLM-Ärmels
So verwenden Sie den CLM-Ellenbogen:
Sie können den Unterarm in verschiedene Richtungen drehen
Drehen Sie den Unterarm nach links oder rechts
Sperren Sie ihn in Position, indem Sie den Knopf auf der Halterung nach unten drücken
Sie können den Unterarm in verschiedene Positionen biegen
Biegen Sie den Unterarm nach oben oder unten
Sperren Sie ihn in Position, indem Sie den Ellenbogenknopf hineindrücken
So fügen Sie Ihre Werkzeuge hinzu:
Wählen Sie ein Koalaa-Werkzeug, drücken Sie das Werkzeug fest in die Halterung, bis es klickt
Drehen Sie das Werkzeug in die gewünschte Position
Sperren Sie das Werkzeug durch Drücken des Knopfes auf der Halterung nach unten, stellen Sie sicher, dass die Linien auf dem Werkzeug und der Halterung ausgerichtet sind
Drücken Sie den Knopf hinein, um das Werkzeug zu lösen
So pflegen Sie Ihre CLM:
Um Ihre CLM in einem guten Zustand zu halten und optimal funktionieren zu lassen, ist ein wenig Pflege sehr wichtig. Hier sind einige Tipps, die Ihnen helfen, sie sauber, bequem und einsatzbereit zu halten.
Stellen Sie sicher, dass die CLM bequem ist und nicht zu eng an Ihrem Arm sitzt. Wenn die CLM Abdrücke auf Ihrer Haut hinterlässt, die innerhalb von 20 Minuten nicht verschwinden, ist sie zu eng und sollte gelockert werden.
Stellen Sie sicher, dass die CLM korrekt positioniert ist, wobei der Werkzeugfreigabeknopf nach oben zeigt.
Stellen Sie sicher, dass alle Finger von der Halterung frei sind, wenn Sie Werkzeuge an der CLM anbringen.
Reinigen Sie Ihre CLM und Werkzeuge regelmäßig, indem Sie überschüssigen Schmutz mit einem feuchten Tuch entfernen.
Um Ihre CLM zu waschen, entfernen Sie das Werkzeug und den inneren Schaumstoff, und waschen Sie sie dann bei 30°C (86°F) in Ihrer normalen Wäsche.
Achten Sie darauf, sie in einen Kissenbezug oder ein Wäschenetz zu geben, um Schäden an anderen Gegenständen in der Maschine zu vermeiden.
Um die Lebensdauer der CLM und der Werkzeuge zu verlängern, bewahren Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort auf, wenn sie nicht in Gebrauch sind.

Cómo usar su CLM

Cómo ponerse el CLM:
Tome su CLM y coloque su extremidad en la manga superior
Coloque el arnés de hombro sobre su hombro
Pase la correa del pecho debajo de su axila y conecte la hebilla en la parte delantera
Conecte la herramienta al extremo del antebrazo
Puede quitar el antebrazo girándolo fuera de la base
Conecte herramientas al extremo de la manga del CLM
Cómo usar el codo del CLM:
Puede girar el antebrazo en diferentes direcciones
Gire el antebrazo hacia la izquierda o hacia la derecha
Fíjelo en su posición presionando el botón en la base hacia abajo
Puede doblar el antebrazo en diferentes posiciones
Doble el antebrazo hacia arriba o hacia abajo
Fíjelo en su posición presionando el botón del codo
Cómo agregar sus herramientas:
Seleccione una herramienta Koalaa, empuje la herramienta firmemente en la base hasta que haga clic
Gire la herramienta a la posición deseada
Fije la herramienta en su lugar empujando el botón en la base hacia abajo, asegúrese de que las líneas en la herramienta y la base estén alineadas
Presione el botón para liberar la herramienta
Cómo cuidar su CLM:
Para mantener su CLM en excelentes condiciones y funcionando al máximo, un poco de cuidado es mucho. A continuación, se presentan algunos consejos para ayudarlo a mantenerlo limpio, cómodo y listo para lo que tenga planeado.
Asegúrese de que el CLM sea cómodo y no demasiado ajustado en su brazo. Si el CLM deja marcas en su piel que no se desvanecen en 20 minutos, está demasiado ajustado y debe aflojarse.
Asegúrese de que el CLM esté colocado correctamente, con el botón de liberación de la herramienta hacia arriba.
Asegúrese de que todos los dedos estén libres de la base al conectar herramientas al CLM.
Limpie regularmente su CLM y herramientas limpiando cualquier exceso de suciedad con un paño húmedo.
Para lavar su CLM, retire la herramienta y el relleno de espuma interior, luego colóquelo en su lavado regular a 30 °C (86 °F). Asegúrese de ponerlo en una funda de almohada o bolsa de lavandería para evitar dañar otros artículos en la máquina.
Para prolongar la vida útil del CLM y las herramientas, guárdelos en un lugar fresco y seco cuando no estén en uso.

Como usar seu CLM

Como colocar o CLM:
Pegue o seu CLM e coloque o membro na manga superior
Posicione o arnês do ombro sobre o ombro
Passe a cinta do peito sob a axila e conecte a fivela na frente
Conecte a ferramenta à extremidade do antebraço
Você pode remover o antebraço girando-o para fora do encaixe
Conecte ferramentas à extremidade da manga do CLM
Como usar o cotovelo do CLM:
Você pode girar o antebraço em diferentes direções
Gire o antebraço para a esquerda ou para a direita
Trave-o na posição pressionando o botão no encaixe para baixo
Você pode dobrar o antebraço em diferentes posições
Dobre o antebraço para cima ou para baixo
Trave-o na posição pressionando o botão do cotovelo para dentro
Como adicionar suas ferramentas:
Selecione uma ferramenta Koalaa, empurre a ferramenta firmemente no encaixe até que ela clique
Gire a ferramenta para a posição desejada
Trave a ferramenta no lugar pressionando o botão no encaixe para baixo, certifique-se de que as linhas na ferramenta e no encaixe estejam alinhadas
Pressione o botão para liberar a ferramenta
Como cuidar do seu CLM:
Para manter o seu CLM em ótimas condições e funcionando ao máximo, um pouco de cuidado faz uma grande diferença. Abaixo estão algumas dicas para ajudá-lo a mantê-lo limpo, confortável e pronto para o que você tiver planejado.
Certifique-se de que o CLM esteja confortável e não muito apertado no braço. Se o CLM deixar marcas na pele que não desapareçam em 20 minutos, está muito apertado e deve ser afrouxado.
Certifique-se de que o CLM esteja posicionado corretamente, com o botão de liberação da ferramenta voltado para cima.
Certifique-se de que todos os dígitos estejam livres do encaixe ao conectar ferramentas ao CLM.
Limpe regularmente o CLM e as ferramentas limpando qualquer sujeira excessiva com um pano úmido.
Para lavar o CLM, remova a ferramenta e a espuma interna, em seguida, coloque-o na lavagem regular a 30°C (86°F). Certifique-se de colocá-lo em uma fronha ou saco de roupa para evitar danos a outros itens na máquina.
Para prolongar a vida útil do CLM e das ferramentas, armazene-os em um local fresco e seco quando não estiverem em uso.

Comment utiliser votre CLM

Comment mettre le CLM :
Prenez votre CLM et placez votre membre dans la manche supérieure
Positionnez le harnais d'épaule sur votre épaule
Passez la sangle de poitrine sous votre aisselle et connectez la boucle à l'avant
Connectez l'outil à l'extrémité de l'avant-bras
Vous pouvez retirer l'avant-bras en le faisant pivoter hors de son logement
Connectez les outils à l'extrémité de la manche CLM
Comment utiliser le coude CLM :
Vous pouvez faire pivoter l'avant-bras dans différentes directions
Tournez l'avant-bras vers la gauche ou la droite
Verrouillez-le en position en appuyant sur le bouton du logement vers le bas
Vous pouvez plier l'avant-bras dans différentes positions
Pliez l'avant-bras vers le haut ou vers le bas
Verrouillez-le en position en appuyant sur le bouton du coude
Comment ajouter vos outils :
Sélectionnez un outil Koalaa, poussez l'outil fermement dans le logement jusqu'à ce qu'il clique
Faites pivoter l'outil dans la position souhaitée
Verrouillez l'outil en place en appuyant sur le bouton du logement vers le bas, assurez-vous que les lignes sur l'outil et le logement sont alignées
Appuyez sur le bouton pour libérer l'outil
Comment prendre soin de votre CLM :
Pour garder votre CLM en excellent état et fonctionner au mieux, un peu de soin est utile. Voici quelques conseils pour vous aider à le garder propre, confortable et prêt pour ce que vous avez prévu.
Assurez-vous que le CLM est confortable et pas trop serré sur votre bras. Si le CLM laisse des marques sur votre peau qui ne disparaissent pas dans les 20 minutes, il est trop serré et doit être desserré.
Assurez-vous que le CLM est positionné correctement, avec le bouton de libération de l'outil tourné vers le haut.
Assurez-vous que tous les doigts sont éloignés du logement lors de l'attachement des outils au CLM.
Nettoyez régulièrement votre CLM et vos outils en essuyant tout excès de saleté avec un chiffon humide.
Pour laver votre CLM, retirez l'outil et la mousse intérieure, puis placez-le dans votre lave-linge à 30°C (86°F). Assurez-vous de le mettre dans une taie d'oreiller ou un sac de lavage pour éviter d'endommager d'autres articles dans la machine.
Pour prolonger la durée de vie du CLM et des outils, rangez-les dans un endroit frais et sec lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Come utilizzare il tuo CLM

Come indossare il CLM:
Prendi il tuo CLM e inserisci l'arto nella manica superiore
Posiziona la cinghia di spalla sopra la spalla
Fai passare la cintura toracica sotto l'ascella e collega la fibbia sul davanti
Collega l'attrezzo all'estremità dell'avambraccio
Puoi rimuovere l'avambraccio ruotandolo fuori dal supporto
Collega gli attrezzi all'estremità della manica del CLM
Come utilizzare il gomito del CLM:
Puoi ruotare l'avambraccio in diverse direzioni
Gira l'avambraccio a sinistra o a destra
Bloccalo in posizione premendo il pulsante sul supporto verso il basso
Puoi piegare l'avambraccio in diverse posizioni
Piega l'avambraccio verso l'alto o verso il basso
Bloccalo in posizione premendo il pulsante del gomito
Come aggiungere gli attrezzi:
Seleziona un attrezzo Koalaa, spingilo saldamente nel supporto fino a sentire un clic
Ruota l'attrezzo nella posizione desiderata
Blocca l'attrezzo in posizione premendo il pulsante sul supporto verso il basso, assicurati che le linee sull'attrezzo e sul supporto siano allineate
Premi il pulsante per rilasciare l'attrezzo
Come prenderti cura del tuo CLM:
Per mantenere il tuo CLM in ottime condizioni e funzionante al meglio, un po' di cura va molto lontano.
Di seguito sono riportati alcuni consigli per aiutarti a mantenerlo pulito, confortevole e pronto per qualsiasi cosa tu abbia in programma.
Assicurati che il CLM sia confortevole e non troppo stretto sul braccio. Se il CLM lascia segni sulla pelle che non svaniscono entro 20 minuti, è troppo stretto e dovrebbe essere allentato.
Assicurati che il CLM sia posizionato correttamente, con il pulsante di rilascio dell'attrezzo rivolto verso l'alto.
Assicurati che tutte le dita siano libere dal supporto quando si attaccano gli attrezzi al CLM.
Pulisci regolarmente il tuo CLM e gli attrezzi strofinando via eventuali residui di sporco con un panno umido.
Per lavare il tuo CLM, rimuovi l'attrezzo e la schiuma interna, quindi mettilo nella tua lavatrice regolare a 30°C (86°F). Assicurati di metterlo in un sacchetto per biancheria o in una federa per evitare danni ad altri oggetti nella macchina.
Per prolungare la vita del CLM e degli attrezzi, conservali in un luogo fresco e asciutto quando non sono in uso.

Hoe u uw CLM gebruikt

Hoe de CLM aan te trekken:
Neem je CLM en plaats je ledemaat in de bovenste mouw
Plaats de schouderband over je schouder
Trek de borstband onder je oksel door en sluit de gesp aan de voorkant
Sluit het gereedschap aan op het uiteinde van de onderarm
Je kunt de onderarm verwijderen door hem uit het dock te draaien
Sluit gereedschappen aan op het uiteinde van de CLM-mouw
Hoe de CLM-elleboog te gebruiken:
Je kunt de onderarm in verschillende richtingen draaien
Draai de onderarm naar links of rechts
Vergrendel hem in positie door de knop op het dock naar beneden te drukken
Je kunt de onderarm in verschillende posities buigen
Buig de onderarm omhoog of omlaag
Vergrendel hem in positie door de elleboogknop in te drukken
Hoe je gereedschappen toevoegt:
Selecteer een Koalaa-gereedschap, duw het gereedschap stevig in het dock totdat het klikt
Draai het gereedschap naar de gewenste positie
Vergrendel het gereedschap op zijn plaats door de knop op het dock naar beneden te drukken, zorg ervoor dat de lijnen op het gereedschap en dock op één lijn liggen
Druk de knop in om het gereedschap los te laten
Hoe je CLM te verzorgen:
Om je CLM in topconditie te houden en optimaal te laten functioneren, is een beetje verzorging voldoende. Hieronder volgen enkele tips om hem schoon, comfortabel en klaar voor gebruik te houden.
Zorg ervoor dat de CLM comfortabel is en niet te strak om je arm zit. Als de CLM afdrukken op je huid achterlaat die niet binnen 20 minuten vervagen, is hij te strak en moet hij worden losgemaakt.
Zorg ervoor dat de CLM correct is gepositioneerd, met de gereedschapvrijgaveknop naar boven gericht.
Zorg ervoor dat alle vingers vrij zijn van het dock wanneer je gereedschappen aan de CLM bevestigt.
Maak je CLM en gereedschappen regelmatig schoon door overtollig vuil weg te vegen met een vochtige doek.
Om je CLM te wassen, verwijder je het gereedschap en het binnenste schuim, en plaats hem vervolgens in je gewone was bij 30°C (86°F). Zorg ervoor dat je hem in een kussensloop of waszak doet om schade aan andere items in de machine te voorkomen.
Om de levensduur van de CLM en gereedschappen te verlengen, bewaar je ze op een koele, droge plaats wanneer ze niet in gebruik zijn.

Hur du använder din CLM

Så här sätter du på CLM:
Ta din CLM och placera din lem i den övre ärm
Positionera axelremmen över din axel
Löpa bröstremmen under din armhåla och anslut spännet framtill
Anslut verktyget till änden av underarmen
Du kan ta bort underarmen genom att rotera den ut ur dockningsplatsen
Anslut verktyg till änden av CLM-ärm
Hur man använder CLM-albåge:
Du kan rotera underarmen i olika riktningar
Vrid underarmen åt vänster eller höger
Lås den i position genom att trycka ner knappen på dockningsplatsen
Du kan böja underarmen till olika positioner
Böj underarmen uppåt eller nedåt
Lås den i position genom att trycka in albågeknappen
Hur man lägger till dina verktyg:
Välj ett Koalaa-verktyg, tryck verktyget ordentligt in i dockningsplatsen tills det klickar
Rotera verktyget till önskad position
Lås verktyget på plats genom att trycka ner knappen på dockningsplatsen, se till att linjerna på verktyget och dockningsplatsen är i linje
Tryck in knappen för att släppa verktyget
Hur man tar hand om din CLM:
För att hålla din CLM i bra skick och fungera som bäst, krävs det lite omsorg. Nedan finns några tips för att hjälpa dig att hålla den ren, bekväm och redo för vad du än har planerat.
Se till att CLM är bekväm och inte för tight på din arm. Om CLM lämnar märken på din hud som inte bleknar inom 20 minuter är den för tight och bör lossas.
Se till att CLM är korrekt placerad, med verktygsfrigöringsknappen vänd uppåt.
Se till att alla fingrar är klara från dockningsplatsen när du fäster verktyg på CLM.
Rengör din CLM och verktyg regelbundet genom att torka bort överflödig smuts med en fuktig trasa.
För att tvätta din CLM, ta bort verktyget och den inre skummet, lägg den sedan i din vanliga tvätt vid 30°C (86°F). Se till att lägga den i en påslakan eller tvättsäck för att förhindra skador på andra föremål i maskinen.
För att förlänga livslängden på CLM och verktyg, förvara dem på en sval, torr plats när de inte används.

Hvordan bruke din CLM

Så här sätter du på CLM:
Ta din CLM och placera din lem i den övre ärm
Positionera axelremmen över din axel
Löpa bröstremmen under din armhåla och anslut spännet framtill
Anslut verktyget till änden av underarmen
Du kan ta bort underarmen genom att rotera den ut ur dockningsplatsen
Anslut verktyg till änden av CLM-ärm
Hur man använder CLM-albåge:
Du kan rotera underarmen i olika riktningar
Vrid underarmen åt vänster eller höger
Lås den i position genom att trycka ner knappen på dockningsplatsen
Du kan böja underarmen till olika positioner
Böj underarmen uppåt eller nedåt
Lås den i position genom att trycka in albågeknappen
Hur man lägger till dina verktyg:
Välj ett Koalaa-verktyg, tryck verktyget ordentligt in i dockningsplatsen tills det klickar
Rotera verktyget till önskad position
Lås verktyget på plats genom att trycka ner knappen på dockningsplatsen, se till att linjerna på verktyget och dockningsplatsen är i linje
Tryck in knappen för att släppa verktyget
Hur man tar hand om din CLM:
För att hålla din CLM i bra skick och fungera som bäst, krävs det lite omsorg. Nedan finns några tips för att hjälpa dig att hålla den ren, bekväm och redo för vad du än har planerat.
Se till att CLM är bekväm och inte för tight på din arm. Om CLM lämnar märken på din hud som inte bleknar inom 20 minuter är den för tight och bör lossas.
Se till att CLM är korrekt placerad, med verktygsfrigöringsknappen vänd uppåt.
Se till att alla fingrar är klara från dockningsplatsen när du fäster verktyg på CLM.
Rengör din CLM och verktyg regelbundet genom att torka bort överflödig smuts med en fuktig trasa.
För att tvätta din CLM, ta bort verktyget och den inre skummet, lägg den sedan i din vanliga tvätt vid 30°C (86°F). Se till att lägga den i en påslakan eller tvättsäck för att förhindra skador på andra föremål i maskinen.
För att förlänga livslängden på CLM och verktyg, förvara dem på en sval, torr plats när de inte används.

Näin käytät CLM:ääsi

CLM käyttö:
Ota CLM ja aseta raajasi yläholkkiin
Aseta olkahihna olallesi
Kiedä rintavyö kainalosi alle ja kiinnitä solki etupuolelle
Kiinnitä työkalu kyynärvarren päähän
Voit poistaa kyynärvarren kääntämällä sen irti telakasta
Kiinnitä työkalut CLM-holkin päähän
CLM-kyynärpään käyttö:
Voit kääntää kyynärvartta eri suuntiin
Käännä kyynärvartta vasemmalle tai oikealle
Lukitse se paikoilleen painamalla telakan nappia alaspäin
Voit taivuttaa kyynärvartta eri asentoihin
Taivuta kyynärvartta ylös tai alas
Lukitse se paikoilleen painamalla kyynärpään nappia sisään
Työkalujen lisääminen:
Valitse Koalaa-työkalu, paina työkalu lujasti telakkaan kunnes se napsahtaa
Käännä työkalu haluttuun asentoon
Lukitse työkalu paikoilleen painamalla telakan nappia alaspäin, varmista että työkalun ja telakan viivat ovat kohdakkain
Paina nappia sisään vapauttaaksesi työkalun
CLM:n hoito:
Jotta CLM pysyisi hyvässä kunnossa ja toimisi parhaalla mahdollisella tavalla, hieman hoitoa riittää pitkälle. Alla on muutamia vinkkejä, jotka auttavat sinua pitämään sen puhtaan, mukavan ja valmiina tuleviin tehtäviin.
Varmista, että CLM on mukava ja ei liian tiukka käsivarressasi. Jos CLM jättää jälkiä ihollesi, jotka eivät häviä 20 minuutin kuluessa, se on liian tiukka ja tulisi löysätä.
Varmista, että CLM on asetettu oikein, työkalun vapautusnappi ylöspäin.
Varmista, että kaikki sormet ovat selvästi pois telakasta, kun kiinnität työkaluja CLM:ään.
Puhdista CLM ja työkalut säännöllisesti pyyhkimällä ylimääräinen lika pois kostealla pyyhkeellä.
Pese CLM poistamalla työkalu ja sisempi vaahto, ja laita se sitten säännölliseen pesuun 30°C:ssa (86°F).
Varmista, että laitat sen tyynynpäälliseen tai pyykkipussiin, jotta se ei vahingoita muita koneen osia.
Pidennä CLM:n ja työkalujen käyttöikää säilyttämällä ne viileässä, kuivassa paikassa, kun niitä ei käytetä.

Як користуватися Вашим CLM

Як одягнути CLM:
Візьміть свій протез CLM і розмістіть кінцівку у верхній (плечовій) частині протезу (латеральній опорі)
Розмістіть плечову шлейку на плечі
Проведіть нагрудний ремінь під пахвою та з'єднайте пряжку спереду
Приєднайте насадку до кінця передпліччя
Ви можете зняти передпліччя, обертаючи його, доки воно не вийде з ліктьового модуля
Приєднайте насадки до протезу CLM
Як користуватися ліктем CLM:
Ви можете обертати передпліччя в різних напрямках
Поверніть передпліччя ліворуч або праворуч
Зафіксуйте передпліччя в потрібному положенні, штовхнувши кнопку вниз на ліктьовому модулі
Ви можете згинати передпліччя під різним кутом
Згинайте передпліччя вгору або опускайте вниз
Зафіксуйте його в потрібному положенні, натиснувши кнопку на лікті
Як приєднувати насадки:
Виберіть насадку Koalaa, щільно вставте її в ліктьовий або зап'ястний модуль до клацання
Поверніть насадку в потрібне положення
Штовхніть кнопку вниз, щоб зафіксувати насадку, переконайтесь, що лінії на насадці та модулі співпадають
Щоб зняти насадку, натисніть на кнопку
Догляд за вашим CLM:
Щоб підтримувати ваш CLM у чудовому стані та забезпечити його найкращу роботу, важливий регулярний догляд. Нижче наведено кілька порад, які допоможуть тримати його чистим, комфортним і готовим до будь-яких ваших планів.
Переконайтеся, що CLM зручно сидить на руці і не занадто тісний. Якщо CLM залишає на шкірі сліди, які не зникають протягом 20 хвилин, він занадто тісний і його слід послабити.
Переконайтеся, що CLM розташований правильно, а стрілка на кнопці виймання насадки спрямована вниз (до насадки)
Переконайтеся, що ніякі частинки не торкаються модуля під час приєднання насадок до CLM.
Регулярно очищуйте свій CLM і насадки, витираючи забруднення вологою тканиною.
Щоб випрати CLM, зніміть насадку та вийміть внутрішні вкладки з піни, а потім поставте його на звичайне прання за температури 30°C (86°F). Обов'язково покладіть його в наволочку або мішок для прання, щоб уникнути пошкодження інших речей у машинці.
Щоб продовжити термін служби CLM і насадок, зберігайте їх у прохолодному сухому місці, коли вони не використовуються.


Koalaa